

POR EL CUAL SE AUTORIZA PRÓRROGA DE DOSCIENTOS CINCUENTA (250) DÍAS CALENDARIO AL CONTRATO No. O-05-2017 SUSCRITO CON LA EMPRESA A&A ARROYO Y ASOCIADOS, S.A., PARA FINALIZAR LOS TRABAJOS DEL "PROYECTO: DISEÑO, DESARROLLO DE PLANOS, DEMOLICIÓN DE ESTRUCTURA TIPO RANCHO, REMODELACIÓN Y CONTRUCCIÓN DE LAS NUEVAS INFRAESTRUCTURAS DE LOS CENTROS EDUCATIVOS: ESCUELA CALABAZAL DEL CORREGIMIENTO CERRO IGLESIA, ESCUELA CERRO FLORES #2 DEL CORREGIMIENTO DE HATO CHAMI, ESCUELA JOSÉ SABINO BONILLA DEL CORREGIMIENTO DE SUSAMA, DISTRITO DE NOLE DUIMA, COMARCA NGÄBE BUGLE, REPÚBLICA DE PANAMÁ"

LA MINISTRA DE EDUCACIÓN,  
en uso de sus facultades legales,

**CONSIDERANDO:**

Que el Estado suscribió el Contrato No. O-05-2017, con la empresa A&A ARROYO Y ASOCIADOS, S.A., para que realizara los trabajos del "PROYECTO: "DISEÑO, DESARROLLO DE PLANOS, DEMOLICIÓN DE ESTRUCTURA TIPO RANCHO, REMODELACIÓN Y CONTRUCCIÓN DE LAS NUEVAS INFRAESTRUCTURAS DE LOS CENTROS EDUCATIVOS: ESCUELA CALABAZAL DEL CORREGIMIENTO CERRO IGLESIA, ESCUELA CERRO FLORES #2 DEL CORREGIMIENTO DE HATO CHAMI, ESCUELA JOSÉ SABINO BONILLA DEL CORREGIMIENTO DE SUSAMA, DISTRITO DE NOLE DUIMA, COMARCA NGÄBE BUGLE, REPÚBLICA DE PANAMÁ";

Que mediante Orden de Proceder, se autorizó a A&A ARROYO Y ASOCIADOS, S.A., para que iniciara formalmente los trabajos del Contrato No. O-05-2017, en el plazo de seiscientos cincuenta (650) días calendario contados a partir del día hábil siguiente a su fecha de notificación;

Que mediante Adenda No.1, se realizó la modificación de la cláusula quinta del Contrato No. O-05-2017, la cual fue aprobada previamente mediante Resuelto No.5762 de 8 de noviembre de 2019;

Que mediante Adenda No.2, se realizó una extensión de tiempo al Contrato No. O-05-2017, la cual fue aprobada previamente mediante Resuelto No.3251-A de 25 de junio de 2019;

Que mediante Adenda No. 3, se realizó una extensión de tiempo al Contrato No. O-05-2017, la cual fue aprobada previamente mediante Resuelto No.1561 de 5 de mayo de 2020;

Que mediante resuelto 3093 de 24 de septiembre de 2020 se corrige el Resuelto 1561 de 5 de mayo de 2020 en su parte motiva con el fin de describir todos los Endosos aportados en cada Fianza incorporada a éste contrato.

Que a través de la nota 199-MEDUCA-LV-027660 con fecha de veintinueve (29) de mayo del 2020, la empresa **A&A ARROYO Y ASOCIADOS, S.A** solicitó se le concediera una extensión de tiempo al Contrato No.O-05-2017, para finalizar la ejecución de la obra. (Foja 4678-4679);

Que en Informe de Justificación Técnica y Viabilidad de la Dirección Nacional de Ingeniería y Arquitectura y con viabilidad del Vicedespacho de Infraestructura, fechada el diez (10) de junio del 2020, visible a fojas 4783 a 4780, establece que la extensión de tiempo al Contrato No. O-05-2017, obedece entre otras cosas, a lo siguiente:

" ...

**PRÓRROGA: DOSCIENTOS CINCUENTA (250) DÍAS**

**PROYECTO:** "DISEÑO, DESARROLLO DE PLANOS, DEMOLICION DE ESTRUCTURA TIPO RANCHO, REMODELACIONES Y CONSTRUCCIÓN DE LAS NUEVAS INFRAESTRUCTURAS DE LOS CENTROS EDUCATIVOS: ESCUELA CALABAZAL DEL CORREGIMIENTO DE CERRO IGLESIAS, ESCUELA CERRO



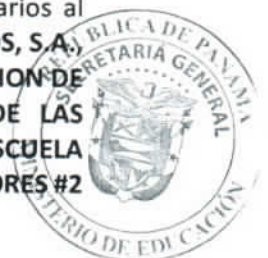


**CONTRATO N° O-05-2017**

EMPRESA CONTRATISTA: A&A ARROYO Y ASOCIADOS, S.A.

**1. ANTECEDENTES DEL PROYECTO:**

- Que el, **MINISTERIO DE EDUCACIÓN**, como entidad contratante publico la primera convocatoria del Acto Público N° **2016-0-07-0-12-LV-027660**, el 10 de octubre de 2016 del proyecto denominado "**DISEÑO, DESARROLLO DE PLANOS, DEMOLICION DE ESTRUCTURA TIPO RANCHO, REMODELACIONES Y CONSTRUCCIÓN DE LAS NUEVAS INFRAESTRUCTURAS DE LOS CENTROS EDUCATIVOS: ESCUELA CALABAZAL DEL CORREGIMIENTO DE CERRO IGLESIAS, ESCUELA CERRO FLORES #2 DEL CORREGIMIENTO DE HATO CHAMÍ, ESCUELA JOSÉ SABINO BONILLA DEL CORREGIMIENTO DE SUSAMA, DISTRITO DE NOLE DUIMA, COMARCA NGÄBE BUGLÉ, REPUBLICA DE PANAMÁ**".
- Que el, **MINISTERIO DE EDUCACIÓN**, mediante el Resuelto N° 237 de 17 de enero de 2017, adjudica la licitación por mejor valor N° **2016-0-07-0-12-LV-027660**, correspondiente al "**DISEÑO, DESARROLLO DE PLANOS, DEMOLICION DE ESTRUCTURA TIPO RANCHO, REMODELACIONES Y CONSTRUCCIÓN DE LAS NUEVAS INFRAESTRUCTURAS DE LOS CENTROS EDUCATIVOS: ESCUELA CALABAZAL DEL CORREGIMIENTO DE CERRO IGLESIAS, ESCUELA CERRO FLORES #2 DEL CORREGIMIENTO DE HATO CHAMÍ, ESCUELA JOSÉ SABINO BONILLA DEL CORREGIMIENTO DE SUSAMA, DISTRITO DE NOLE DUIMA, COMARCA NGÄBE BUGLÉ, REPUBLICA DE PANAMÁ**", a la empresa, **A&A ARROYO Y ASOCIADOS, S.A.**, por un monto de cinco millones cuatrocientos noventa y siete mil cuarenta y tres balboas con 57/100 (B/. 5,497,043.57).
- Que el, **MINISTERIO DE EDUCACIÓN**, como entidad contratante y la empresa contratista, **A&A ARROYO Y ASOCIADOS, S.A.**, formalizan el contrato N° **O-05-2017**, denominado "**DISEÑO, DESARROLLO DE PLANOS, DEMOLICION DE ESTRUCTURA TIPO RANCHO, REMODELACIONES Y CONSTRUCCIÓN DE LAS NUEVAS INFRAESTRUCTURAS DE LOS CENTROS EDUCATIVOS: ESCUELA CALABAZAL DEL CORREGIMIENTO DE CERRO IGLESIAS, ESCUELA CERRO FLORES #2 DEL CORREGIMIENTO DE HATO CHAMÍ, ESCUELA JOSÉ SABINO BONILLA DEL CORREGIMIENTO DE SUSAMA, DISTRITO DE NOLE DUIMA, COMARCA NGÄBE BUGLÉ, REPUBLICA DE PANAMÁ**"; el cual se firmó el 29 de marzo de 2017. El mismo fue firmado, en representación del Estado panameño por la Exministra de Educación, Marcela Paredes de Vásquez y por parte de la empresa contratista, por el señor Marnel Arroyo.
- Que mediante la Orden de Proceder DNIA.GCP.139.3.009-17, de fecha 31 de mayo de 2017, debidamente notificada el día el 12 de junio de 2017, el **MINISTERIO DE EDUCACIÓN** da la Orden de Proceder a la empresa, **A&A ARROYO Y ASOCIADOS, S.A.**, para ejecutar la obra en un periodo de **seiscientos cincuenta (650) días calendarios**, cuya fecha inicio fue el 13 de junio de 2017 y fecha de finalización el 24 de marzo de 2019.
- Que mediante Resuelto N° 5762 con fecha del 08 de noviembre de 2018, se modifica la cláusula quinta del contrato N° **O-05-2017**, denominado "**DISEÑO, DESARROLLO DE PLANOS, DEMOLICION DE ESTRUCTURA TIPO RANCHO, REMODELACIONES Y CONSTRUCCIÓN DE LAS NUEVAS INFRAESTRUCTURAS DE LOS CENTROS EDUCATIVOS: ESCUELA CALABAZAL DEL CORREGIMIENTO DE CERRO IGLESIAS, ESCUELA CERRO FLORES #2 DEL CORREGIMIENTO DE HATO CHAMÍ, ESCUELA JOSÉ SABINO BONILLA DEL CORREGIMIENTO DE SUSAMA, DISTRITO DE NOLE DUIMA, COMARCA NGÄBE BUGLÉ, REPUBLICA DE PANAMÁ**". Suscribiéndose la adenda N°1, con fecha del 08 de noviembre de 2018, debidamente refrendada el día 10 de diciembre de 2018.
- Que mediante Resuelto 3251-A con fecha del 25 de junio de 2019, el **MINISTERIO DE EDUCACIÓN**, autoriza una prórroga por doscientos (200) días calendarios al contrato N° **O-05-2017**, suscrito con la empresa **A&A ARROYO Y ASOCIADOS, S.A.**, para finalizar los trabajos de "**DISEÑO, DESARROLLO DE PLANOS, DEMOLICION DE ESTRUCTURA TIPO RANCHO, REMODELACIONES Y CONSTRUCCIÓN DE LAS NUEVAS INFRAESTRUCTURAS DE LOS CENTROS EDUCATIVOS: ESCUELA CALABAZAL DEL CORREGIMIENTO DE CERRO IGLESIAS, ESCUELA CERRO FLORES #2**





4827

DEL CORREGIMIENTO DE HATO CHAMÍ, ESCUELA JOSÉ SABINO BONILLA DEL CORREGIMIENTO DE SUSAMA, DISTRITO DE NOLE DUIMA, COMARCA NGÄBE BUGLÉ, REPUBLICA DE PANAMÁ". Suscribiéndose la adenda N°2, con fecha del 28 de junio de 2019, debidamente refrendada el día 12 de septiembre de 2019.

- Que mediante Nota N° 182-MEDUCA-LV-027660 con fecha del 23 de agosto de 2019, la empresa, **A&A ARROYO Y ASOCIADOS, S.A.** hace la solicitud de extensión de tiempo al contrato O-05-2017, denominado "**DISEÑO, DESARROLLO DE PLANOS, DEMOLICION DE ESTRUCTURA TIPO RANCHO, REMODELACIONES Y CONSTRUCCIÓN DE LAS NUEVAS INFRAESTRUCTURAS DE LOS CENTROS EDUCATIVOS: ESCUELA CALABAZAL DEL CORREGIMIENTO DE CERRO IGLESIAS, ESCUELA CERRO FLORES #2 DEL CORREGIMIENTO DE HATO CHAMÍ, ESCUELA JOSÉ SABINO BONILLA DEL CORREGIMIENTO DE SUSAMA, DISTRITO DE NOLE DUIMA, COMARCA NGÄBE BUGLÉ, REPUBLICA DE PANAMÁ**"; en el cual se le autorizaron doscientos cincuenta (250) días adicionales, trámite que a la fecha de levantamiento de este informe se encuentra en el Departamento de Asesoría Legal.
- Que, mediante Nota N° 197-MEDUCA-LV-027660, con fecha del 06 de mayo de 2020, la empresa contratista hace solicitud de extensión de tiempo por 250 días adicionales, para el contrato N° O-05-2017. Basándose en las siguientes razones:
  - Atrasos por falta de refrendo de adenda de tiempo N° 1
  - Atrasos por lluvia
- Seguidamente, luego de evaluar dicha solicitud, mediante Nota N° DINIA.DEI.139.493-20, con fecha del 27 de mayo de 2020, se le solicitan aclaraciones a la empresa contratista, con el objetivo de continuar con el trámite correspondiente. Las aclaraciones fueron debido a lo siguiente:
  - Atrasos por falta de refrendo de adenda de tiempo N° 1: La adenda de tiempo N° 1 ya se encuentra refrendada, por lo cual este punto no es válido para la solicitud de extensión de tiempo, es por ello que se envió una nota de aclaración para corroborar si fue un error por parte de la empresa contratista referente a este punto en específico.
- Posteriormente, la empresa contratista hace las aclaraciones solicitadas mediante Nota N° 199-MEDUCA-LV-027660, con fecha del 29 de mayo de 2020; las cuales se detallan a continuación, para proceder con el trámite de la adenda de tiempo requerida para el contrato N° O-05-2017.

## 2. LO SOLICITADO POR EL CONTRATISTA:

Que mediante NOTA No. 199-MEDUCA-LV-027660 con fecha de 29 de mayo de 2020, la empresa A&A Arroyo y Asociados, S.A., solicitó prórroga en el plazo de cumplimiento del Contrato O-05-2017, de **DOSCIENTOS CINCUENTA (250) DÍAS** calendario, basándose en las siguientes razones:

"...

### 1. **ATRASOS EN TRAMITES POR PARTE DE MEDUCA EN EL REFRENDO DE LA ADENDA DE TIEMPO N 3.**

*Nuestra empresa solicito extensión de tiempo N 3 para el proyecto en referencia y realizamos la entrega oportuna de los endosos de fianzas solicitados por MEDUCA, mediante nota N 188-MEDUCA-LV-027660 del 22 de octubre de 2019. Sin embargo, al día de hoy nuestra empresa no tiene el refrendo de la adenda N 3 y tal como le hemos explicado en notas anteriores, esta situación no nos permite facturar los avances que tenemos en campo y ha afectado nuestro financiamiento con las entidades bancarias. Si tomamos en cuenta la fecha de entrega de los endosos 22/10/2019 al día de hoy 29/05/2020, tenemos un total de 220 días calendarios de atrasos no imputables a nuestra empresa.*

### 2. **ATRASOS POR LLUVIA.**

*Las intensas lluvias que se han presentado desde el mes de agosto han deteriorado el camino que fue mejorado por nuestra empresa, adicional a esto el constante paso de vehículos de reparto han hecho que el acceso sea imposible ya que su rodadura es de arcilla.*

*Evidentemente los meses de agosto, septiembre, octubre y noviembre, son los meses más lluviosos en el país por esta razón solicitamos nos concedan una extensión de tiempo. Y podemos considerar un atraso por mal clima, lluvias y mal acceso de 120 días calendarios.*



*(Handwritten signature/initials)*



4826

RESUMEN	
DETALLE	DÍAS CALENDARIOS
1. ATRASOS EN TRAMITES POR PARTE DE MEDUCA EN EL REFRENDO DE ADENDA DE TIEMPO N°3	220 días calendarios
2. ATRASOS POR LLUVIA	120 días calendarios
TOTAL, DÍAS DE ATRASOS	340 DÍAS CALENDARIOS

Para finalizar queremos manifestar que de los 340 días calendarios de atrasos justificados, consideramos que la solicitud de nuestra parte de 250 días calendarios adicionales es razonable para su aprobación, ya que las mismas no son imputables a nuestra empresa.  
..."

3. VIABILIDAD DE LA SOLICITUD:

Para determinar la viabilidad de la solicitud, se procedió a verificar y analizar la petición del Contratista, por lo cual vemos viable la justificación de Prórroga, debido a lo siguiente:

1. Según punto 1. **ATRASOS EN TRAMITES POR PARTE DE MEDUCA EN EL REFRENDO DE LA ADENDA DE TIEMPO N 3.**

En efecto corroboramos que la adenda de tiempo N° 3 no está refrendada al momento de la solicitud presentada por el contratista. Adicional al no contar con dicho refrendo, la empresa Contratista se ha visto afectada en términos de financiamiento con las entidades bancarias; por ende, no se les permite tramitar y facturar Avances de Obra para Gestión de Cobros.

Por lo tanto, es aceptable la justificación presentada por el Contratista, en virtud de la demora por parte de la entidad.

2. Según el punto 2. **ATRASOS POR LLUVIA.**

Debido a las impredecibles condiciones climatológicas que se dan en el área comarcal, como son las constantes e intensas lluvias; además del paso constante de vehículos y transporte de la comunidad, tomando en consideración que este proyectos se encuentra en área de difícil acceso y debido a las lluvias se ha desmejorado considerablemente el camino que fue tratado y reparado por la empresa Contratista. Adicional, según el panorama lluvioso de la región, los meses con mayor intensidad de lluvia son: agosto, septiembre, octubre y noviembre. Por lo que se considera de atraso para este rubro un total de 120 días, dicha solicitud es totalmente aceptable.

La empresa contratista solicita una adenda de tiempo de 250 días calendarios, a pesar de que los días de atraso justificados, que no son imputables a la empresa, superan lo solicitado.

A continuación, se presenta cuadro resumen de cantidades de días otorgados, para cada trámite:

RESUMEN DE FECHAS OTORGADAS A LA EMPRESA CONTRATISTA		
ÍTEM	TRÁMITE	CANTIDAD DE DÍAS CALENDARIOS
1	ATRASOS EN TRAMITES POR PARTE DE MEDUCA EN EL REFRENDO DE LA ADENDA DE TIEMPO N 3.	130
2	ATRASOS POR LLUVIA.	120
3	TOTAL	250

Basado en lo anterior, después de analizar la nota antes descrita se considera viable la solicitud del contratista, por lo que la Inspectora de Obra y el Jefe del Departamento de Ejecución e Inspección aprueban los **DOSCIENTOS CINCUENTA (250) DÍAS** calendario de Prórroga.

Sic..."

ET





4825

Que mediante Autorización de Prórroga No. 3 expedida el primero (01) de agosto del 2020, el Departamento de Inspección de Obras de la Dirección de Ingeniería y Arquitectura, concede doscientos cincuenta (250) días calendario de prórroga al Contrato No. O-05-2017, (Foja 4784);

Que la empresa **A&A ARROYO Y ASOCIADOS, S.A.**, aportó el Endoso No.4 correspondiente a la Fianza de Cumplimiento No. FICC-6657 emitida por **ACERTA COMPAÑÍA DE SEGUROS S.A.**, (Foja 4809) y el Endoso No. 3 correspondiente a la Fianza de Anticipo No. FIAN-1591 emitida por **ACERTA COMPAÑÍA DE SEGUROS S.A.**, (Foja. 4808), los cuales cubre la extensión otorgada al Contrato No.O-05-2017;

Que a la empresa **A&A ARROYO Y ASOCIADOS, S.A.**, aportó Renovación a la Póliza No. RCGE-1050-4 de la Aseguradora **ACERTA COMPAÑÍA DE SEGUROS, S.A.**, que cubre el tiempo adicional de prórroga al Contrato No.O-05-2017 (Foja.4807);

Que los Artículos 77 y 81 del Texto Único de la Ley 22 del 27 de junio de 2006 establecen las reglas taxativas para las modificaciones y adiciones al contrato y extensiones de tiempo de Contratos, ajustándose el presente caso a la normativa, por lo tanto;

#### RESUELVE:

**ARTÍCULO PRIMERO:** Autorizar prórroga de doscientos cincuenta (250) días calendario al Contrato O-05-2017 suscrito con la empresa A&A ARROYO Y ASOCIADOS, S.A., para finalizar los trabajos del "PROYECTO: "DISEÑO, DESARROLLO DE PLANOS, DEMOLICIÓN DE ESTRUCTURA TIPO RANCHO, REMODELACIÓN Y CONTRUCCIÓN DE LAS NUEVAS INFRAESTRUCTURAS DE LOS CENTROS EDUCATIVOS: ESCUELA CALABAZAL DEL CORREGIMIENTO CERRO IGLESIA, ESCUELA CERRO FLORES #2 DEL CORREGIMIENTO DE HATO CHAMI, ESCUELA JOSÉ SABINO BONILLA DEL CORREGIMIENTO DE SUSAMA, DISTRITO DE NOLE DUIMA, COMARCA NGÄBE BUGLE, REPÚBLICA DE PANAMÁ".

**ARTÍCULO SEGUNDO:** Publicar el presente Resuelto en el Sistema Electrónico de "PanamaCompra", por el término de un (1) día hábil, para efecto de su notificación.

**ARTÍCULO TERCERO:** Remitir copia de este Resuelto a las Direcciones, Departamentos e Instituciones para su debido cumplimiento.

**FUNDAMENTO DE DERECHO:** Artículos 77 y 81 del Texto Único de la Ley 22 del 27 de junio de 2006 y artículo 222 del Decreto Ejecutivo No 366 del 28 de diciembre de 2006. De conformidad a lo establecido al artículo 100 de la Ley No. 61 de 27 de septiembre de 2017.

**COMUNÍQUESE, PUBLÍQUESE Y CÚMPLASE,**

  
**ING. RICARDO SÁNCHEZ GARCÍA**  
Viceministro de Infraestructura

  
**MARUJA G. DE VILLALOBOS**  
Ministra de Educación

/ic

  
MINISTERIO DE EDUCACIÓN  
SECRETARÍA GENERAL

08 MAR 2021

ES COPIA AUTÉNTICA

